



## **LA VOSTRA DONAZIONE PER LA SOLIDARIETÀ INTERNAZIONALE CON LE DONNE DEL GUATEMALA**

L'International Alliance of Inhabitants esorta con gioia, speranza e buona fede le organizzazioni popolari, la società civile, tutte le voci libertarie e le organizzazioni comunitarie a sostenere le cittadine Aura Margarita Valenzuela Méndez, Mariela Álvarez Sucup e María Magdalena Zarat Cuzan, giudicate e incriminate ingiustamente dal sistema giudiziario del Guatemala, con la causa penale 02035-2016-01403 nel Tribunal de Sentencia Penal Narcoactividad y Delitos contra el Ambiente di Villa Nueva, Dipartimento del Guatemala, che le ha condannate al pagamento di una pesante multa di \$650 (seicentocinquanta dollari) ciascuna, per un totale di \$1.950 (mille novecentocinquanta dollari), per il reato di usurpazione aggravata.

Le compagne si sono assunte la responsabilità di difendere il patrimonio abitativo delle famiglie povere del Guatemala e per questo motivo i giudici le hanno condannate al pagamento di una multa per poter continuare ad essere libere.

### **Confidiamo che vogliate fare una piccola donazione, direttamente tramite bonifico bancario sul conto:**

BIC Banco de desarrollo Rural, S.A.

Conto 3206099987

Swift: BRRLGTGC

a nome di Aura Margarita Valenzuela Méndez

o tramite Western Union a favore di Aura Margarita Valenzuela Méndez e comunicare il numero dell'operazione tramite Whatsapp (+502 53950401), per contribuire al pagamento della multa che permetterà a queste donne protettrici dei diritti umani di continuare ad essere libere.

La solidarietà internazionale è importante affinché le compagne continuino nelle resistenze popolari per il diritto all'habitat.

**CORDIALMENTE E IN SOLIDARIETÀ**

Cesare Ottolini  
Coordinatore generale

Guillermo Rodríguez Curiel  
Coordinatore per l'America Latina

